



駐德國台北代表處慕尼黑辦事處
Taipeh Vertretung in der
Bundesrepublik Deutschland
Büro München

fsff | 7
FÜNF SEEN FILMFESTIVAL

EINLADUNG ZU EINEM EMPFANG MIT FILMVORFÜHRUNG

AM DIENSTAG, 29. AUGUST 2023, UM 18:00 UHR,
IM KINO BREITWAND GAUTING, BAHNHOFPLATZ 2, 82131 GAUTING



**18:00 Uhr
Empfang**

**19:00 Uhr
Grußworte**

Matthias Helwig
Gründer und Leiter des FSFF

Matthias Vilsmayer
Stellvertretender Landrat
Landkreis Starnberg

Generaldirektor
Dr. Ian-Tsing Dieu
Taipeh Vertretung München

Ab ca. 19:30 Uhr zeigen wir
2 taiwanische Spielfilme:

UNTOLD HERSTORY (2022)
MILLENIUM MAMBO (2001)

**DIESE EINLADUNG BITTE
ZUM EMPFANG MITBRINGEN!**

Anmeldung bitte bis zum 21.08.2023
per E-Mail an muc3@mofa.gov.tw oder
telefonisch unter 089/512679-0



UNTOLD HERSTORY

Regie: Zero Chou

Jahr: 2022

Länge: 112 Min.

Sprachen: Mandarin, Taiwanisch, Atayal, Japanisch

Während der Zeit des Weißen Terrors (1949 - 1991) verhängte die Kuomintang-Regierung eine Reihe autoritärer Maßnahmen, darunter die Unterdrückung der freien Meinungsäußerung und die Verfolgung aller Kritiker der Regierung. Viele von ihnen wurden auf die "Grüne Insel" verbannt, ein Eiland 33 Kilometer vor der Ostküste Taiwans, das in eine Strafkolonie umgewandelt worden war. Basierend auf einem Buch von Ronald Tsao und zahlreichen mündlichen Zeitzeugenberichten spielt Zero Chou's *Untold Herstory* in den frühen 1950er Jahren und erzählt die Geschichte der oft vergessenen weiblichen Gefangenen, die dort Schwerarbeit verrichten und sich intensiven "Umerziehungskursen" unterziehen mussten. Der Film folgt drei fiktiven Protagonistinnen: Hsing-hui (Yu Pei-jen), eine junge Schülerin, die unter dem Vorwurf eines "Gedankenverbrechens" verhaftet wurde, Chen Ping (Lien Yu-han), eine attraktive Tänzerin, deren gutes Aussehen die Aufmerksamkeit eines Lagerkommandanten auf sich zieht, und die Krankenschwester Yen-sang (Herb Hsu), die heimlich Informationen mit männlichen Gefangenen austauscht.



MILLENIUM MAMBO

Regie: Hou Hsiao-hsien

Jahr: 2001

Länge: 119 Min.

Sprachen: Mandarin, Japanisch

Vicky blickt 10 Jahre in die Vergangenheit zurück - auf ihre Jugend zu Beginn des neuen Jahrtausends. Genervt von ihrem Freund, dem stets eifersüchtigen Möchtegern-DJ Hao-Hao, beschließt sie, ihn für den älteren, gutmütigen Gangster Jack, den sie bei ihrer Arbeit als Hostess in einem Nachtclub kennengelernt hat, zu verlassen.

Zu Fuß ca. 1 Minute von der S-Bahn-Station Gauting. Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln empfohlen.

KONTAKT KINO BREITWAND GAUTING:
Tel.: 089/89501000 E-Mail: office@fsff.de